



**ciplafe**<sup>®</sup>  
Móveis de Aço  
Steel Furniture

CIPLAFE COM. IND. MÓVEIS LTDA  
CNPJ: 47841911/0001-05  
TEL: +55 17 3465 6060  
FERNANDÓPOLIS  
- SÃO PAULO - BRASIL  
WWW.CIPLAFE.COM.BR

PREZADO MONTADOR, GENTILEZA  
ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!  
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.  
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM  
E UTILIZAR O PRODUTO.

## CERTIFICADO DE GARANTIA

### PRAZO

Todos os produtos da marca CIPLAFE possuem 6 meses de garantia contra defeitos de fabricação, a partir da data expressa na nota fiscal de venda ao consumidor. Ressalta-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

### COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e conseqüente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

### LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

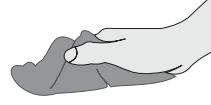
- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato freqüente com a água.
- exposição frequente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer ressarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

Em caso de dúvidas ou dificuldades de atendimento,  
contate diretamente a empresa em [www.ciplafe.com.br](http://www.ciplafe.com.br)

## DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

Para limpeza use apenas um pano umedecido com água, seguido de um pano seco



For cleaning just use a humid cloth, and after that, use a dry cloth

Não utilizar produto químicos ou abrasivos (sabão, álcool, limpador multi-uso, etc)



Do not use quimic products or abrasives (soap, alcohol, general cleaners, etc)



Não molhar  
Do not wet



Não expor à luz solar  
Keep sun away



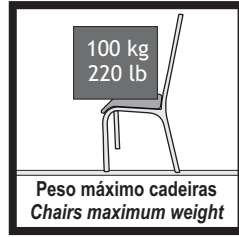
Não expor à chuva  
Keep rains away



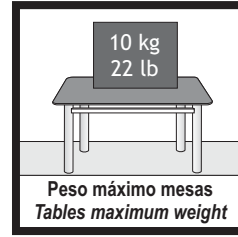
Não reclinar  
Do not recline



Não pisar/subir  
Do not step/climb



Peso máximo cadeiras  
Chairs maximum weight



Peso máximo mesas  
Tables maximum weight



Não sentar/subir  
Do not sit down/climb



Não arrastar/empurrar  
Do not drag/push



"PRODUTO DESTINADO A USO RESIDENCIAL E PARA ADULTOS. NÃO DEIXAR CRIANÇAS SOZINHAS PRÓXIMAS AOS PRODUTOS, POIS ELAS PODEM SUBIR, CAIR OU SE MACHUCAR".

DESIGNED FOR USE OF ADULTS AND AT HOME. DO NOT LET CHILDREN ALONE AND CLOSE TO PRODUCTS, BECAUSE THEY CAN CLIMB, FALL OR HURT THEMSELVES.

CASO NECESSÁRIO, REAPERTE OS PARAFUSOS.  
IF NECESSARY, PRESS SCREWS AGAIN

EVITAR EXPOSIÇÃO À MAREIA E LOCAIS MUITO ÚMIDOS.

AVOID EXPOSURE TO CORROSIVE SEA AIR.



TAMPON DE VIDRO E MADEIRA (MDP-MDF BP) PODEM DANIFICAR SE FICAREM EM CONTATO DIRETO COM OBJETOS MUITO QUENTES.

GLASS AND WOODEN TOPS (MDP-MDF LP) MAY DAMAGE IF IN DIRECT CONTACT WITH HOT OBJECTS.

PARA MAIOR DURABILIDADE DOS PRODUTOS CROMADOS E CRAQUEADOS, APLICAR CERA AUTOMOTIVA OU VASELINA LÍQUIDA COM UMA FLANELA UMA VEZ AO MÊS.

FOR BETTER DURABILITY OF CHROME AND TEXTURED, SPREAD AUTOMOTIVE WAX OR VASELINE WITH A CLEAN CLOTH.

## INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.

A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.

ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FORRAR O CHÃO

E NÃO DANIFICAR O PRODUTO

OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTEADOS PERIODICAMENTE.

EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES.

OS PARAFUSOS DEVEM SER APERTADOS PERIODICAMENTE  
SCREWS MUST BE FASTEN FREQUENTLY

RECURSOS PARA MONTAGEM  
ASSEMBLING RESOURCES



### PEÇAS PARA 1 CADEIRA / PIECES FOR 1 CHAIR

#### PARA TODAS AS CADEIRAS / FOR ALL CHAIRS

1 un	assento anatômico D estofado preto seat anatomic D fabric black	cod ACAD0025	PEÇA - 03
	assento anatômico D estofado tabaco seat anatomic D fabric tobacco	cod ACAD0056	
	assento anatômico D estofado riscado branco seat anatomic D fabric scratched white	cod ACAD0029	
	assento anatômico D estofado grafite seat anatomic D fabric black graphite	cod ACAD0028	
	assento anatômico D estofado prata seat anatomic D fabric silver	cod ACAD0027	
	assento anatômico D estofado floral branco seat anatomic D fabric white flower	cod ACAD0026	
	assento anatômico D estofado floral preto seat anatomic D fabric black flower	cod ACAD0058	
	assento anatômico D estofado riscado preto seat anatomic D fabric scratched black	cod ACAD0030	
	assento anatômico D estofado bege seat anatomic D fabric beige	cod ACAD0057	

#### PARA TODAS AS CADEIRAS / FOR ALL CHAIRS

2 un	pé dianteiro desm. branco foot front white	cod PCAD0001	PEÇA - 02
	pé dianteiro desm. texturizado preto foot front textured black	cod PCAD0002	
	pé dianteiro desm. cromado foot front chromed	cod PCAD0003	

#### CADEIRA / CHAIR 288D - CAMILA PLUS

1 un	encosto 288D branco back 288D white	cod PCAD0024	PEÇA - 01
	encosto 288D craq preto back 288D textured black	cod PCAD0025	
	encosto 288D cromado back 288D chromed	cod PCAD0018	

#### CADEIRA / CHAIR 282D - POEME

1 un	encosto 282D branco back 282D white	cod PCAD0007	PEÇA - 01
	encosto 282D craq preto back 282D textured black	cod PCAD0008	

#### CADEIRA / CHAIR 283D - PLAZA / CARLA II

1 un	encosto 283D branco back 283D white	cod PCAD0009	PEÇA - 01
	encosto 283D craq preto back 283D textured black	cod PCAD0010	

#### CADEIRA / CHAIR 284D - LUNA

1 un	encosto 284D branco back 284D white	cod PCAD0011	PEÇA - 01
	encosto 284D craq preto back 284D textured black	cod PCAD0012	

### ACESSÓRIOS PARA 1 CADEIRA / ACCESSORIES FOR 1 CHAIR

#### PARA TODAS AS CADEIRAS / FOR ALL CHAIRS

4 un	parafuso cab panela philips M5 x 10 zincado screw head pan philips M5 x 10 zincated	cod 190010	ACES - A
4 un	parafuso cab panela philips 1/4 x 1 1/2 zincado screw head pan philips 1/4 x 1 1/2 zincated	cod 190011	ACES - B
6 un	ponteira 1/4 interna branco plastic protection 1/4" internal white	cod 240025	ACES - C
	ponteira 1/4 interna preto plastic protection 1/4" internal black	cod 240027	
	ponteira 1/4 interna cromada plastic protection 1/4" internal chromed	cod 240024	

A PINTURA CRAQUEADO PRETO PODE APRESENTAR VARIAÇÕES DE TONALIDADE  
TEXTURED BLACK PAINTING MAY HAVE SOME CHANGES

	PASSO 1 STEP 1	PASSO 2 STEP 2	PASSO 3 STEP 3	PASSO 4 STEP 4
<b>282D POEME</b>	<p>- INSERT AND PRESS THE SMALLEST SCREWS (A).</p> <p>1</p> <p>ACES - A</p> <p>2</p> <p>- INSERIR E PRESSIONAR OS PARAFUSOS MENORES (A).</p>	<p>- INSERT AND PRESS THE LONGEST SCREWS (B).</p> <p>3</p> <p>ACES - B</p> <p>- INSERIR E PRESSIONAR OS PARAFUSOS MAIORES (B).</p>	<p>- MOVE THE FRONT LEGS OF THE CHAIR TO FIT THE FLOOR.</p> <p>- MOVIMENTO OS PÉS DIANTEIROS DA CADEIRA PARA AJUSTÁ-LA COM O PISO.</p>	<p>- AFTER PRESS AGAIN ALL SCREWS, IT WILL BE READY TO USE.</p> <p>- APÓS REAPERTEAR TODOS OS PARAFUSOS, A CADEIRA ESTARÁ PRONTA PARA USO.</p>
<b>283D PLAZA / CARLA II</b>	<p>- INSERT AND PRESS THE SMALLEST SCREWS.</p> <p>1</p> <p>ACES - A</p> <p>2</p> <p>- INSERIR E PRESSIONAR OS PARAFUSOS MENORES.</p>	<p>- INSERT AND PRESS THE LONGEST SCREWS.</p> <p>3</p> <p>ACES - B</p> <p>- INSERIR E PRESSIONAR OS PARAFUSOS MAIORES.</p>	<p>- MOVE THE FRONT LEGS OF THE CHAIR TO FIT THE FLOOR.</p> <p>- MOVIMENTO OS PÉS DIANTEIROS DA CADEIRA PARA AJUSTÁ-LA COM O PISO.</p>	<p>- AFTER PRESS AGAIN ALL SCREWS, IT WILL BE READY TO USE.</p> <p>- APÓS REAPERTEAR TODOS OS PARAFUSOS, A CADEIRA ESTARÁ PRONTA PARA USO.</p>
<b>284D LUNA</b>	<p>- INSERT AND PRESS THE SMALLEST SCREWS (A).</p> <p>1</p> <p>ACES - A</p> <p>2</p> <p>- INSERIR E PRESSIONAR OS PARAFUSOS MENORES (A).</p>	<p>- INSERT AND PRESS THE LONGEST SCREWS (B).</p> <p>3</p> <p>ACES - B</p> <p>- INSERIR E PRESSIONAR OS PARAFUSOS MAIORES (B).</p>	<p>- MOVE THE FRONT LEGS OF THE CHAIR TO FIT THE FLOOR.</p> <p>- MOVIMENTO OS PÉS DIANTEIROS DA CADEIRA PARA AJUSTÁ-LA COM O PISO.</p>	<p>- AFTER PRESS AGAIN ALL SCREWS, IT WILL BE READY TO USE.</p> <p>- APÓS REAPERTEAR TODOS OS PARAFUSOS, A CADEIRA ESTARÁ PRONTA PARA USO.</p>
<b>288D CAMILA PLUS</b>	<p>- INSERT AND PRESS THE SMALLEST SCREWS (A).</p> <p>1</p> <p>ACES - A</p> <p>2</p> <p>- INSERIR E PRESSIONAR OS PARAFUSOS MENORES (A).</p>	<p>- INSERT AND PRESS THE LONGEST SCREWS (B).</p> <p>3</p> <p>ACES - B</p> <p>- INSERIR E PRESSIONAR OS PARAFUSOS MAIORES (B).</p>	<p>- MOVE THE FRONT LEGS OF THE CHAIR TO FIT THE FLOOR.</p> <p>- MOVIMENTO OS PÉS DIANTEIROS DA CADEIRA PARA AJUSTÁ-LA COM O PISO.</p>	<p>- AFTER PRESS AGAIN ALL SCREWS, IT WILL BE READY TO USE.</p> <p>- APÓS REAPERTEAR TODOS OS PARAFUSOS, A CADEIRA ESTARÁ PRONTA PARA USO.</p>

MEDIDAS E CORES PODEM APRESENTAR PEQUENAS VARIAÇÕES  
MEASURES AND COLORS MAY HAVE SOME CHANGES